



ST. RAYMOND OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

APRIL 7
Sunday of Divine Mercy

2024

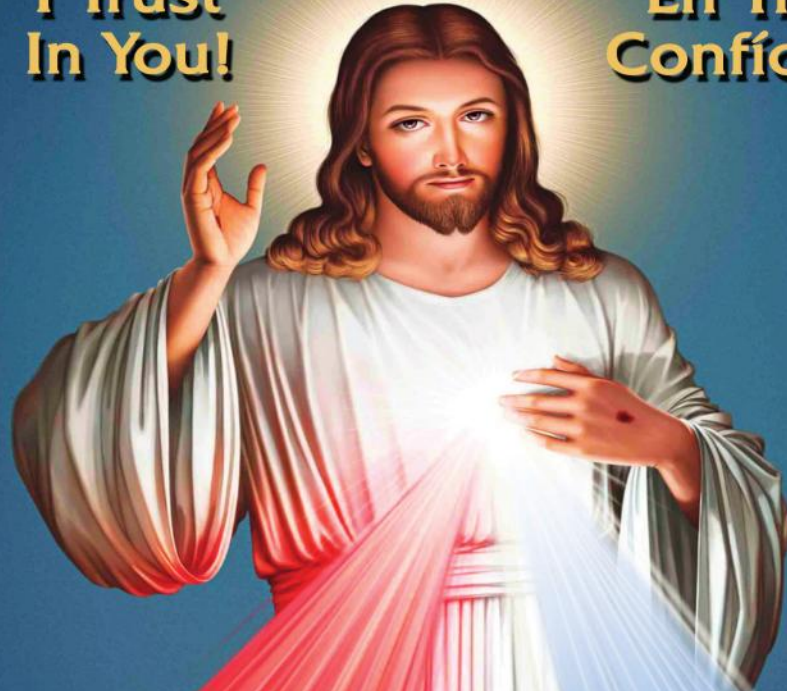
7 DE ABRIL
Domingo de la Divina Misericordia

O Blood and Water,
which gushed forth from
the Heart of Jesus as a
Fountain of Mercy for us,

¡Oh Sangre y Agua
que brotaste del Corazón de
Jesús, como una Fuente de
Misericordia para nosotros,

I Trust
In You!

En Ti
Confío!



DIVINE MERCY DIVINA MISERICORDIA

Parish Ministries/Ministerios Parroquiales

3475 SW 17th St. | Miami, FL 33145
P: (305) 446-2427 | Fax: (305) 445-7448

Pastor: Rev. Francisco Hernandez
pastor@straymondchurch.com
Deacon: Deacon Alfredo Valle
Office Manager: Olga Orozco
officemanager@straymondchurch.com

RECTORY HOURS / HORARIO DE LA RECTORIA

Monday-Friday / Lunes-Viernes
9:00 AM - 7:00 PM
Saturday-Sunday / Sabado-Domingo
8:00 AM - 2:00 PM

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Monday-Friday / Lunes-Viernes
Español
7:30 AM & 6:00 PM
Saturday / Sabado
8:00 AM & 5:00 PM (Vigilia)
Domingo
8:00 AM, 12:00 PM, 3:00 PM, 6:00 PM
Sunday - 10:00 AM (English)

CONFESIONES

Sabados
4:00 PM - 4:45 PM
Entrada principal de la Iglesia.

CAPILLA DE FATIMA

Domingo a Sábado
8:00 AM - 6:00 PM
Cerrada para Limpieza los Lunes de
10AM - 11AM

CATECISMO / CCD

Para registrar a su hijo (a), por
favor de visitar la oficina en los días
siguientes y hablar con Sister Elena:

To register your child for CCD, please
visit the office on the following days
and ask for Sister Elena:

Martes / Tuesday : 6:45 PM
Miércoles / Wednesday: 6:45 PM
Sábado / Saturday: 9:45 AM

GIFT SHOP / TIENDA DE REGALOS

Visit the office for assistance.
Visite la oficina para asistirlo.

<u>Hora</u>	<u>Lunes</u>	<u>Salón</u>	<u>Hora</u>	<u>Jueves</u>	<u>Salón</u>
7:00 PM	Taller de Oración	Padre Pio	7:30 PM	Curso de Biblia	Fátima
7:30 PM	Emaús Mujeres (2 ^{do})	Cristo Rey	7:30 PM	Bible Study	Padre Pio
7:30 PM	Emaús Hombres	Fátima	8:00 PM	Grupo de Oración	Cristo Rey
	<u>Martes</u>			<u>Viernes</u>	
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima	7:00 PM	Boys / Girls Scouts	Cristo Rey
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	8:00 PM	Youth Group	Fátima
	<u>Miércoles</u>			<u>Sábado</u>	
4:30 PM	Legión de Maria	Fátima	9:30 AM	CCD / Catecismo	Cristo Rey
6:00 PM	St. Vincent de Paul	Padre Pio	9:30 AM	CCD / Catecismo	Fátima
7:00 PM	CCD / Catecismo	Fátima		<u>Domingo</u>	
7:00 PM	RCIA / Adultos	Cristo Rey	1:00 PM	Respect Life (1st Sun.)	Cristo Rey
7:30 PM	Caballeros Católicos (3 ^{ro})	Padre Pio			

Sunday of Divine Mercy

Domingo de la Divina Misericordia

"...Peace be with you." -John 20:19
 "...La paz este con ustedes." -Juan 20:19

HORARIO DE MISAS Y INTENCIONES

SABADO/SATURDAY · 4/6	
5:00 PM	† Elena Alvarez Zayas † Josefina Llamozza de Emmanuelli † Ana Marin † † Elda & Simpson Gozan † Almas del Purgatorio †
DOMINGO/SUNDAY · 4/7	
8:00 AM	† Luis Manuel Spaziani † Gloria Maria Miranda † Ernesto Luaces † † Iliá Margarita Vazquez † Msgr. Jeremiah O'Mahoney † † Rev. Seamus O'Shaughnessy † Marta & Maria Dolores Infante † † Almas del Purgatorio † Intención: Armando & Alexandra Suarez Agradecimiento: Luca Lopez Agradecimiento por el Cumpleaños de: Patrick Sáenz
10:00 AM	† Lorena & Mariano Correa † Arturo Fernandez † Antonio Jorge † † Emilio Jorge † Frank Assad † Rodolfo Gonzalez † Intención: James Daniel Cale, Adelaida Jorge, David Goldberg, Jonathan Michael Taylor Health: Maria Elena Jorge, Anthony Pomar
12:00 PM	† Jose Manuel Prieto † Carmen Samada † Ramona Bonce † † Maria Lozano † Luisa Sandino † Derick Starbirol † Lorenzo Diaz † † Jorge Abadie † Bernardo Rodriguez † Francisca Rivera-Madre † Salud: Miriam Juárez Intención: Gustavo Andres Castro, Familia Finocchiaro
3:00 PM	Pro-Populo (Por Nuestra Comunidad)
6:00 PM	† Manuel Ospina † Ana Luisa Cespedes † Ramon Gutierrez † † Manolo Chaos † Caridad Gutierrez † Ramon Gutierrez, Jr. † † Manuel Gutierrez † Mariano Julio Chaos † Elda & Simpson Gozan † † Almas del Purgatorio † Salud: Marcelo Chaos, Ana Gloria Gutierrez
LUNES/MONDAY · 4/8	
7:30 AM	† Roxana Vizcaino † Luis Vizcaino † Iliá Margarita Vazquez † † Rev. Ray Middendorf † Msgr. John Sabo † Ernesto Luaces † † Marta & Maria Dolores Infante † Almas del Purgatorio † Agradecimiento: Familia Finocchiaro Salud: Ariana Garibaldi
6:00 PM	† Jorge Abadie † Manuel Ospina, Jr. † Carlos Knoeffler † † Elda & Simpson Gozan † Almas del Purgatorio †
MARTES/TUESDAY · 4/9	
7:30 AM	† Delfina Rubiano † Iliá Margarita Vazquez † Ernesto Luaces † † Rev. Andres Benitez, SJ † Marta & Maria Dolores Infante † † Almas del Purgatorio †
6:00 PM	† Zoe Franco & Hermanos † Elda & Simpson Gozan † † Almas del Purgatorio † Salud: Ariana Garibaldi
MIERCOLES/WEDNESDAY · 4/10	
7:30 AM	† Ramon de Jesus Rondón † Nydia Zamora † Iliá Margarita Vazquez † † Rev. Thomas Dennehy † Ernesto Luaces † † Marta & Maria Dolores Infante † Intención: Giselle Hernandez Agradecimiento: Kevin Piña
6:00 PM	† Olga Chatila † Heracilio Mármol Lastra † Jorge Abadie † Salud: Ariana Garibaldi
JUEVES/THURSDAY · 4/11	
7:30 AM	† Jose & Octavio Perez † Rosa & Aramis Alvarez † Peewee Valdes † † Rev. Joseph Cronin † Rev. Roger Radloff † Ernesto Luaces † † Msgr. Agustín Roman † Rev. Elkin Sierra † † Marta & Maria Dolores Infante † Intención: Rafael Hernandez, Jr. Agradecimiento por el Aniversario de Boda: Alfredo & Amelie Arredondo
6:00 PM	† Msgr. Agustín Roman † Jose Miguel Hani † Nelly Dibos † † Joaquín Santos † Nora Martinez de Castro †
VIERNES/FRIDAY · 4/12	
7:30 AM	† Rev. Angel Villaronga † Jose Codina † Dolores Guerrero † † Esperanza Guerrero † Edilia Baez † Ernesto Luaces † † Marta & Maria Dolores Infante † Salud: Ariana Garibaldi Intención: Ileana Hernandez
6:00 PM	† Cecilia Lacayo † Rev. Fray Angel Villaronga † Mario Siniscalchi † † Jorge Abadie † Evelyn Batista † Isabel Peña †
SABADO/SATURDAY · 4/13	
8:00 AM	† Marta Elena Pachón † Salud: Ariana Garibaldi Agradecimiento: Patrick & Marc Rene Martinez

LECTURAS DEL DIA

Para la Semana del 7 de Abril de 2024

Domingo	Domingo de la Divina Misericordia Hch 4, 32-35; Sal 117, 2-4. 16ab-18. 22-24; 1 Jn 5, 1-6; Jn 20, 19-31
Lunes	Solemnidad de la Anunciación del Señor Is 7, 10-14; 8, 10; Sal 39, 7-8a. 8b-9. 10. 11; Heb 10, 4-10; Lc 1, 26-38
Martes	Hch 4, 32-37; Sal 92, 1ab. 1c-2. 5; Jn 3, 7-15
Miércoles	Hch 5, 17-26; Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7. 8-9; Jn 3, 16-21
Jueves	Memoria de San Estanislao, Obispo y Mártir Hch 5, 27-33; Sal 33, 2 y 9. 17-18. 19-20; Jn 3, 31-36
Viernes	Hch 5, 34-42; Sal 26, 1. 4. 13-14; Jn 6, 1-15
Sábado	Hch 6, 1-7; Sal 32, 1-2. 4-5. 18-19; Jn 6, 16-21

SUNDAY STEWARDSHIP OFFERING / OFRENDA DOMINICAL

SATURDAY / SABADO		
5:00 PM	\$856.00	
SUNDAY/DOMINGO		March 23 – March 24
8:00 AM	\$1,083.00	
10:00 AM	\$1,565.00	
12:00 PM	\$2,066.00	
3:00 PM	\$1,012.00	
6:00 PM	\$586.00	
DAILY/BUILD. FUND	\$2,505.00	
BLESSED SAC/CANDLES	\$347.00	
OFFICE/STOLE FEES	\$2,425.00	
MAIL/DROP OFF/COINS	\$890.00	
GIFT SHOP	\$53.80	
HOLY THURSDAY	\$937.50	
GOOD FRIDAY	\$3,264.00	
		GRAND TOTAL
		\$17,590.30
		¡GRACIAS! / THANK YOU!
		Average Weekly Expenses / Promedio de Gastos Semanales
		\$14,000

2024 Archbishop's Charity & Development Drive

"Gratitud en Acción: Superemos nuestra Meta del ABCD"
 Extendemos nuestra sincera gratitud a quienes ya han apoyado generosamente el ABCD 2024. Tus contribuciones nos han acercado a nuestra meta, pero aún no hemos llegado. Tu apoyo continuo es vital para superar nuestra meta y expandir el impacto que nuestra comunidad parroquial puede tener en la iglesia universal. Expresemos nuestra gratitud a través de la acción al unísono y alcanzar nuestra meta del ABCD. Cada donación nos acerca un paso más a una comunidad enriquecida por la compasión y la asistencia. Por favor, considera hacer un regalo al ABCD hoy. ¡Gracias por tu generosidad!

"Gratitude in Action: Let's Surpass our ABCD Goal"
 We extend our heartfelt gratitude to those who have already generously supported the 2024 ABCD. Your contributions have brought us closer to our goal, but we're not there yet. Your continued support is vital to exceeding our goal and expanding the impact our parish community can have on the universal church. Let us express our gratitude through action by coming together and to meet our ABCD goal. Every donation takes us a step closer to a community enriched by compassion and assistance. Please consider making a gift to the ABCD today! Thank you for your generosity.

**CHURCH AND CHAPEL
SANCTUARY LIGHTS**

A good way to remember **loved ones** is to sponsor the Sanctuary Light in the Church or in the Chapel. Visit or call the rectory at 305-446-2427 to reserve the week of your choice for 2024. Una buena manera de recordar a los **seres queridos** es patrocinar la Luz del Santísimo en la Iglesia o en la Capilla. Visite o llame a la rectoría al 305-446-2427 para reservar la semana de su elección para el 2024.



**Church Sanctuary Light
April 7 - April 13, 2024**

Wilma Guillan

Requested by Gloria Guillan

**Fátima Chapel Sanctuary Light
April 7 - April 13, 2024**

Steve Leifman

Requested by Melissa Saldaña



Horario de la Capilla de Fátima

Abierta: Domingo a Sábado de: 8am - 6pm
Cerrada: Limpieza los Lunes: 10am-11am

Rezo del Rosario: 12:00pm
Divina Misericordia: 3:00pm

Recordatorio: La Capilla es un lugar de **SILENCIO** y **ORACION PERSONAL**, donde se **ADORA** al Señor, **NO** un lugar de alabanza.

ST. RAYMOND
OF PEÑAFORT CATHOLIC CHURCH

2024 ABCD

Objetivo	\$57,212	Goal
Prometido	\$35,240	Pledged
Pagado	\$15,851	Paid
Balance	\$41,361	Balance

SCAN
TO
DONATE



ESCANEAR
PARA
DONAR

Please consider making a donation today. Scan the **QR Code** below with your phone and enter your credit card info and donation.
Thank you and may God bless you!



Hora Santa y
Exposición
del
Santísimo
Sacramento



Primer Jueves
de cada mes.

Después de la
Misa de 6:00 PM



Gospel Reflection

Reflexión de El Evangelio

Today's reading from the Gospel of John is proclaimed on the Second Sunday of Easter in each of the lectionary cycles. This fact alone should alert us to the significance of the encounters with the resurrected Jesus that are described in this reading. This Gospel combines two scenes: Jesus' appearance to his disciples after his Resurrection and Jesus' dialogue with Thomas, the disciple who doubted.

Part of the mystery of Jesus' Resurrection is that he appeared to his disciples not as a spirit, but in bodily form. We do not know, however, exactly what this form looked like. Earlier in John's Gospel, when Mary of Magdala first encountered the risen Jesus, she did not recognize him until he spoke to her. In Luke's Gospel, the disciples walking along the road to Emmaus did not recognize Jesus until he broke bread with them. We know from readings such as today's that in his resurrected form, Jesus was not bound by matter; he appeared to the disciples inside a home even though the door was locked. Yet the disciples could still touch the marks of his Crucifixion.

In today's Gospel, Jesus greets his disciples with the gift of peace. Jesus then commissions his disciples to continue the work that he has begun; as Jesus was sent by God, so Jesus sends his disciples. He gives his disciples the gift of the Holy Spirit so that they will be able to accomplish this task. Jesus' words to his disciples also highlight the integral connection between the forgiveness of sins and the gift of the Holy Spirit. With the grace of the Holy Spirit, we can share forgiveness and reconciliation with others.

Thomas, the doubting disciple in today's reading, represents the reality of the Church that comes after this first community of witnesses to Jesus. All but the first disciples of Jesus must believe without seeing. Like Thomas, we may doubt the news that Jesus, who was crucified and buried, appeared to his disciples. Our human nature seeks hard evidence that the Jesus who appeared to his disciples after his death is indeed the same Jesus who was crucified. Thomas is given the opportunity to be our representative in obtaining this evidence. He gives witness to us that the Jesus who was raised is the same Jesus who died. Through the gift of the Holy Spirit, we are among those who are blessed, for we have not seen and yet believe.

www.loyolapress.com

La lectura de hoy del Evangelio de Juan se proclama en el Segundo Domingo de Pascua en cada uno de los ciclos del leccionario. Este hecho por sí solo debería alertarnos sobre el significado de los encuentros con Jesús resucitado que se describen en esta lectura. Este Evangelio combina dos escenas: la aparición de Jesús a sus discípulos después de su resurrección y el diálogo de Jesús con Tomás, el discípulo que dudaba.

Parte del misterio de la resurrección de Jesús es que se apareció a sus discípulos no como un espíritu, sino en forma corporal. No lo sabemos, sin embargo, exactamente cómo se veía esta forma.

Anteriormente en el Evangelio de Juan, cuando María Magdalena se encontró por primera vez con Jesús resucitado, no lo reconoció hasta que él le habló. En el Evangelio de Lucas, los discípulos que caminaban por el camino de Emaús no reconocieron a Jesús hasta que partió el pan con ellos. Sabemos por lecturas como la de hoy que en su forma resucitada, Jesús no estaba atado por materia; Se apareció a los discípulos dentro de una casa a pesar de que la puerta estaba cerrada. Sin embargo, los discípulos todavía podían tocar las marcas de su crucifixión.

En el Evangelio de hoy, Jesús saluda a sus discípulos con el don de la paz. Entonces Jesús comisiona a sus discípulos para que continúen la obra que él ha comenzado; así como Jesús fue enviado por Dios, así Jesús envía a sus discípulos. Él da a sus discípulos el don del Espíritu Santo para que puedan llevar a cabo esta tarea. También las palabras de Jesús a sus discípulos resalte la conexión integral entre el perdón de los pecados y el don del Espíritu Santo. Con la gracia del Espíritu Santo, podemos compartir el perdón y la reconciliación con los demás.

Tomás, el discípulo incrédulo de la lectura de hoy, representa la realidad de la Iglesia que viene después de esta primera comunidad de testigos de Jesús. Todos, excepto los primeros discípulos de Jesús, deben creer sin ver. Al igual que Tomás, podemos dudar de la noticia de que Jesús, que fue crucificado y sepultado, se apareció a sus discípulos. Nuestra naturaleza humana busca pruebas contundentes de que el Jesús que se apareció a sus discípulos después de su muerte es el mismo Jesús que fue crucificado. A Thomas se le da la oportunidad de ser nuestro representante en obtención de esta evidencia. Él nos da testimonio de que el Jesús que resucitó es el mismo Jesús que murió. A través del don del Espíritu Santo, estamos entre los que son bendecidos, porque no hemos visto y sin embargo creemos.

www.loyolapress.com

★ ANDRES REDONDO, M.D.
- PULMONOLOGO -
ESPECIALISTA EN VIAS RESPIRATORIAS, ALERGIAS RESPIRATORIAS, Y TRASTORNOS DEL SUEÑO



305-567-1999
 3181 Coral Way
 Miami, FL 33145

★ AGH
LAW OFFICES OF Armando G. Hernandez



Personal Injury
Lesiones Personales
Vehicular Accidents
Accidentes de Vehiculos
Slip-and-Fall
Caidas
Property Claims
Reclamaciones de Seguros de Propiedad

Armando G. Hernandez
-Hablamos Español-
305.517.3540
www.aghlawfirm.com

★ HCA Florida Healthcare®
HCA Florida Mercy Hospital
 Experience exceptional healthcare enriched with compassion and spirituality at **HCA Florida Mercy Hospital**, Miami-Dade's only Catholic Hospital.
 For more information, call us at 305-854-4400
HCAFloridahealthcare.com

✉ Get this bulletin emailed to you every week.
Simply go to
www.DM.CHURCH/4282
 ...or scan → 
DISCOVERMASS

★ THINKING OF SELLING OR BUYING A HOME? CALL ME NOW!

NAVIGATE THE REAL ESTATE MARKET WITH YOUR LOCAL EXPERT
MONICA URAMIS
 786-472-0852
 WWW.MONICAURAMISREALTOR.COM
COLDWELL BANKER REALTY



Society Cleaners
Wedding Gown Cleaning And Preservation Specialist



3912 SW 8th Street • Coral Gables, FL **305-444-6611**

★ DSmile DR. JULIETA RODRIGUEZ PASTO
 PUT A SMILE ON YOUR SMILE **DENTIST**

124 Almeria Ave. Coral Gables, FL 33134
 PH: 305.442.8481 | CELL: 305.299.5029
 admin@dsmileus.com | www.dsmileus.com

New patients promotions. Accept most dental insurances **HABLAMOS ESPAÑOL**



catholicmatch Florida



CatholicMatch.com/goFL

★ RESF REAL ESTATE

LOURDES M MARTINEZ
 REAL ESTATE PROFESSIONAL

814 Ponce de Leon Blvd #503
 Coral Gables, FL 33134
 305-297-9725
 lmrealtor.resf@gmail.com
resf.com



★ St. Michael the Archangel Catholic School
PK3 - 8º Grado
 Fe. Excelencia. Servicio.

¿Por qué St. Michael?
 Excelencia Académica, Énfasis en Valores Católicos,
 Relaciones Sociales Saludables,
 Ambiente Familiar
 Asequible/Becas
Step Up for Students / McKay / FES/ Gardiner

Visítenos
 Marzo 16 & 30 8-11 am
 Abril 11 & 27 8-11 am
 Mayo 12 & 26 8-11 am



\$50 descuento de matrícula con esta tarjeta - Nuevas Familias
 St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 300 NW 28th Ave., Miami, FL 33125 / 305-642-6732 / stmacs.org

★ St. Michael the Archangel Catholic Church & School
 "Where Catholic tradition and academic excellence meet the future"



We look forward to welcoming you!
 St. Michael the Archangel Catholic School is dedicated to fostering a legacy of tradition, academic excellence, and service, guided by the principles and Catholic teachings of Jesus Christ. We strive to empower students with knowledge, inspire a commitment to service, and uphold the values that embody our faith, creating a nurturing community where minds and spirits flourish.

305.642.6732
 www.stmacs.org
 300 NW 28TH AVE
 MIAMI, FL 33125

Scholarships and Financial Aid Available
GO THROUGH ONE GRADE
 Catholic Schools
 Learn. Serve. Lead. Succeed.




★ Mary Otero, CPA
 Certified Public Accountant

786.557.2342
www.OteroCPA.com
 1607 Ponce de Leon Blvd
 Suite 109
 Coral Gables, FL 33134

"Tax and accounting services tailored to your business's needs."



★ DR. GOODPRICE
 Clínicas y Farmacias

Consulta médica
\$35

¡Visita nuestro sitio web! 

441 NW 12 Ave. Pequeña Habana **305-456-5846**

★ MIAMI MEDICAL CENTER

Leader in luxury medicare advantage primary care

Primary Care Physician • Pain Management • Beauty & Wellness

Now accepting Preferred Care Network (Medica), Preferred Care Partners & CarePlus

Keep your specialist! **MiamiMDCenter.com**
 8332 SW 40th Street | 305.390.2729

Hablamos Español

